

新聞行情目派  
星房虛昴停印  
遠近郵費酌加

光緒廿九年歲次癸卯柒月拾七日

第壹萬壹千二百號

何西樂琴  
現寓德道  
中利源西街  
對面牌五  
十三號二樓

私烟格賞  
啟者本公司承充香港以及新界烟膏二  
餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶  
烟入香港界內如有人探出買賣隱所勞  
本公司總理面商定有賞賞決不食言特此通  
知

光緒廿七年元月十一日 振華煙公司告白

香港九龍置業有限公司告白

啟者本公司由壬寅年  
至癸卯年第四屆股本  
息銀經已集議週息一  
分算定期於本年七月  
十五日開派屆期請携  
息摺到本公司寫字樓  
收取是禱專此佈

光緒廿九年 七月十五日  
總司理人周少岐啟

正金銀行告白

銀原者本銀壹千八百萬員  
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員  
積項銀九百萬壹萬員計現收備資本并  
員正 總銀行設在橫濱并分校各行於  
上海 天津 牛庄 香港 孟買 英  
香山 法國利安等埠 經閱多年本行  
積本行支收各事定然快捷妥當公平結  
十二個月期週息五厘算  
三個月期週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日

萬國寶通銀行  
啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬員總行在紐約分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買等埠并設代理人於架刺吉打 打刺士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌貳拾號即鐵行公 司右隣如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本 行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷  
茲將附銀息價列  
十二個月週息四釐半算  
六個月週息四釐算  
日息週息式釐算  
參個月週息叁釐算  
萬國寶通銀行啟  
英一千九百零三年 五月 廿七號

**牛肉鐵酒精**  
此酒精係依妙法  
用生牛肉汁與鐵  
精製成其功用最  
能養身補血食法  
將此酒精一小罇  
和碎酒一大罇便  
成牛肉鐵酒每日  
宜服二三次每次  
服一小茶杯

**百補高加酒精**  
萬加樹產于南美洲其  
功用最能補氣力精神  
食法將此酒精一小罇  
和碎酒一大罇便成外  
國馳名高加酒凡讀書  
經商有覺精神缺乏者  
或作工遠行致令身體  
疲倦者每日宜服此酒  
二三次每次服一小杯

**生髮香水**  
名功效靈驗每日搽  
些此水在頭髮脚囅  
能生新髮旺舊髮去  
頭風免頭童不同市  
中所售之生髮油名  
爲生髮實是搽油一  
錫在香港荷理活道  
德麗氏醫院對面開  
張莫禮智謹啟

中國通商銀行  
戶部擬存銀二百萬兩舊年先收商本銀式百五十萬兩戶部  
附存銀壹百萬兩先在上海設立總行釐已在北京天津烟台  
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初  
一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設  
行各處有匯出匯票電報匯兌及附屬匯票並有穩當物業欲  
按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘富有商股戶欲  
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切酌移玉到  
本行面議此佈  
士  
中國通商銀行大莊筆行啟

和號  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環照臨街門牌第  
十四號面酌可也  
此佈 二且日  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和號啟

明 告 白

貨物等件惟經手是問  
本公司概不支理如本  
公司應取各貨物祈送  
二樓帳房給部方為實  
據特此週知

光緒廿九年 七月廿二日

香港德安公司謹啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省探辦兩前上上頂春芽嫩六級茶葉運到外埠發售。廣豐行發售歷百餘年並無分交別行代沽。近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加工字甚至有直冒孫義順字號食圖射利以偽亂真其茶味較我號迥不相同。是以本號於上年在香港稟准 港憲存案准用此囑頭作標以別真偽。又在省佛稟奉各示曉諭如有假冒孫義順字號者原商隨時查獲送究。各在案。惟本年尙有好商暗造茶直冒孫義順字號運至省港接銷。因於八月間在港稟請 官憲飭差在某行內起偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦。當官將偽茶拆開散去。茶罐內假冒牌名囑頭紙明顯後再有假冒准本號隨時查明稟究。因此列報俾衆週知。凡士商賜顧請認明號茶罐內有雙公仔機器囑頭紙頭抄白告示腰繫五張及秋葉圖章爲據。庶免漁目珠。特此佈。

光緒廿八年 六月 廿八日 孫義順謹

正時出偽判本混白  
記  
移玉至中環興隆街  
隨購第十四號寶  
可也此佈  
壬子年  
庚子年  
六月初四日  
中環興隆街寶

百八十年議集資本銀式千四百  
一豫備本銀六百萬員 另盈餘  
餘積項合共銀式千七百零壹萬  
日本東京一神戶 長崎 北京  
倫敦 美國島約 舊金山 檀  
欖 貴商股戶附貯本行利息列左  
每月期週息四厘算  
三個月期週息二厘算  
香港正金銀行代理人謹啟

爲歸於天命而已不料前月  
確能藥到回春着余延診余  
果是折肱老手扁鵲重生不  
八日前候藥之患以至愈久愈  
覺刺痛少些筋骨亦覺舒暢  
過半月舉步頗不乏力至月內  
用數言以答 先生再造之功  
仁壽也 先生館在香港上  
焉士 面樵黎雲荷謹

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左  
十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算 三個月期週息三釐算 日息計週息二釐算 貴商賜顧請移 玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷  
光緒廿九年 四月 十五日  
臺灣銀行司理人謹啟

啟者宋有翁在才濟力  
行富買辦之職已歷數十餘  
年今因告老還鄉於本年英  
九月一號由弟接手前者本  
辦房如有揭借貸等項俱歸  
舊人經手是問與新人一概  
無涉特此聲明以免後論  
光緒廿九年 七月十一日  
丹拿洋行辦房吳曉初謹啟

洋樓平租

屋羅山西摩道門牌第一三五號  
 流共四間以上各屋俱三層洋  
 日照潔淨新例造安無碍內有  
 大井四圍通風如合意租  
 向中環大道三十五號  
 店便知或就近問隔隣人  
 取匙引看亦可價甚相宜  
 光緒廿九年 六月廿一日  
 三旦旦 西摩道潘英

請太古糖局欲請署能  
 曉講英語木匠一名  
 又泥水頭一名做督  
 理工夫木匠每月工  
 金式拾五元泥水每  
 月工金式拾元有合  
 意者請到太古辦房  
 面商此佈  
 癸卯年七月十一日  
 太古行啟

德安洋面兼火燭  
 保險滙兌附揭有限公司告白  
 啟者本公司實係在英領事館  
 外洋輪船帆船及貨物來往中外國  
 無洋面意外之虞直在本港兼保火  
 貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累  
 均可受保所有保險章程均照英例  
 妥善 諸尊光顧請至南北行街大  
 牌本公司經寫字樓接保外埠則由  
 辦仲斷 留意不勝欣幸此佈  
 光緒廿八年  
 結月十四日  
 明理人 薛

香港口岸  
歐凡屋宇  
者本公司  
辦理務臻  
十七號門  
代招人接  
卓翠 隨順  
煥楠

出 賣

買欲知詳細  
請向堪利  
公司詢問  
便知就佈  
一千九百零二  
年六月十七號  
賣 啟  
香港山嶺水  
有明山明水







父葉香泉葉弼卿共股本銀陸千  
志自願退股有信電爲憑各東念  
辦算數現各數于五月間核清  
所以未即將該股本溢利銀交伊  
視爲已有今閱華字日報葉葵庭  
與隆興葉香泉葉弼卿名下股份  
潤齡富神戶正金銀行買辦之權  
概與本號及馮知若無干特此佈  
泰 馮知若 鄭祝三 各東等



羊城新報

羊城新報 前報羊城起節將赴柳州因政體遲和暫時停刊等情惟昨接西省特別訪函知悉初六日申刻雲帥乘水師一號護商巡船向柳州進發即日戌刻到鎮且昨泊船初七日鳴炮開船已刻上老灘是日午刻到紅石灘泊船夜間雲帥適患氣痛初八日吩示各船回潯州請張觀察診脈初九日着各隨員委員坐扒船先往柳州雲帥擬服藥稍痊然後啟程○馮廷廷官保隨帶兩營護衛赴省會辦軍務原擬續招六營現聞接到雲帥電知暫緩招募想西征已得手兵力皆足耳○武營積弊向以缺額侵餉為應有之利權現聞統領江振武軍某副將因被該營哨弁稟控營餉不清刻扣軍餉當經雲帥撤去統領另委宋守備定臣接帶○岑雲帥札辦商會之後省中各善堂即刊告省中各商以期踴躍舉辦惟善堂董事之為巨商者先行會商則以各人或有才而無力或有力而無才實在不足為擔任會員之選須俟岑帥回省始有端倪否則人心不濟亦實無從着手云

中外新聞

論美政府令美國公使勿交蘇報館諸人事 華盛頓京來消息今日日本報已刊印我等想凡在中國之美國及其餘各人聞此信息後定然為之驚愕因彼等極願中國之人於方有同情之時可望免遭滅亡也此消息者即美國國務卿照會駐華之美國代表人不可將蘇報館諸人交與華官因蘇報館一事美國代表人所與聞者不過為駐華之公使及上海之美國領事若論及美公使則於此事亦不甚注意惟上海美國領事於此事甚為出力則為眾所共知故彼所為之事似與現在華盛頓所傳之消息相反惟余等無法可知其呈於美政府之公文如何措詞或者其寄往美政府之公文與寄上海之信札可以互異倘使果有不同則此事必為人所樂聞而不以為然者則祇有上海道一人而已當兩禮拜前英政府亦有此等之電自後英總領事請報上代為聲明謂其助華官之事實係不確又謂非但不助並加以阻撓云云總謂若將其公文印出則可以見其不助華官之証惟此公文至今尚未印行若論及美總領事則曾有兩致上海道此函已由他處印行其函係屬極端偏激使人不信則可將此信全行示人作為憑據現在姑錄其數語如下函云租界條例不能使彼政府之人藉為藏身之所倘使此等人查得果係有罪則應交與華官令其受刑此等人乃係拒敵政府之一黨此黨人數極多已在揚子江各埠均有黨羽倘使現在不用嚴刑阻之則其勢必更加兇險可有礙于商務有礙于中國政府有礙于上海道之生命云云現此一節之函及今日所傳之消息即可知美國政府定接有別種消息以致有此等文惟現在不知此訊為何人所傳使美國忽有此政策此舉與前禮拜所刊登領事公使致英工部局無禮之函大為相反而因前函之意則工部局無權干與蘇報館之案件且如領事公使之意則此諸人之性命及自主之權均懸於諸公使之手諸事當由諸公使之定斷現在英公使與上海美領事得到政府之同意則其意正可救正領事公使來函之偏矣該領事公使以各公使之領袖論及上海租界之權勢則與美國毫無所與美國政府於蘇報館一事表明其與英國政府之用意彼此相同

新聞

因美外務大臣海爾德來之電與英外務大臣羅斯福所傳之電大相異也現在此兩消息各國即有知上海英美租界之地位如何矣現在美外務大臣海爾德已有此消息則本報思之以後決不致再有無賴某某等及其庇護之人設法以收此等事等所謂有礙于商務諸語皆係中國之官員及中外諸僑之徒之所捏造使僑情之外國人為之心寒願許華官拘捕與官府反對之人將彼等刑求向彼等索賄將彼等正法也然北京之各報其辦事亦無非針與各領事互相推諉以致將此案遷延甚久惟現在華盛頓倫敦既有信息指出英美兩政府之主見則本館以為工部局即可於今日晨或下禮拜三將此案訊明倘無一定之確証可以控告則即應將該案諸人先行釋放也譯七月初九日太晤士報

新聞

人傳聞山西某中丞近有電致政府請將柳太鐵路總辦另換安人接辦云云聞政府擬商之盛官保再行酌定○禁例偏苛 美國屋基畢定駁拉報云總理外人入境事務委員沙展亞人等多進美國因論論大半台眾國衙門律師與明堂官如美產華人同美未輕關員判斷不可准其出調紙等情現查華人違例入美者甚少沙展實應不必枉費心力專防華人宜注意禁禁日人云○改例從寬 初九日斐市那利利普部烈近西報云美政府日前發出嚴密章程辦理到案聖呂士畢賽會之華人華人聞知莫不不至昨聞總統路士委已將更改此事實具智慧離行禁例應加詳察免至華人謫計冒昧境但明是商人明是遊學實不應拘泥字面多方阻止云

新聞

以保全彼等之財產性命此係上海諸納捐董事之本分近來因蘇報館之事工部局所以直接致函於公便之故意在可令各公便知此案之詳情工部局望後來可以照例辦事有益於居民也○又聞中國官場消息謂上海道已具稟上台願行辭職其故因上台亦不能商定蘇報館之辦法領事一面亦不能商安故不能再行留存而請開缺也今晨有某報言及有一極守舊而名譽極高之人擬補是缺則此係屬不確確有信息靈通之人謂某道員將補此缺該員與西人素為相熟於外交之事亦頗諳識也譯初十日文瀾報

多不應考 科場在即而士子之到省者尚屬寥寥城內各試寓大半無人過問詢諸下府 打撈沈輪 月之初六日潮道循觀察泰督撫札飭會同潮來省應試者據今年高雷瓊一帶百物騰貴應試者多屬寒士而官場又不派輪往返川 海關稅務司將案裝兵輪設法起撈并由省派兵輪前往 往省同料理觀察於來案札之先既早往汕頭電飭各營道途梗塞故來者亦稀以目下情形而論今科應試來者多不過八九千人惟聞上海寄到 札飭澄海縣照辦粘抄軍火清單一紙計共大小二千一百八十七箱並奉派廣玉兵輪及有能下水打撈之華人兩 名業於初八日到汕前往惠來石碑山下設法起撈又聞 海關稅務司辦理矣○別有業主 東莞人吳敏三前在天津影開花生帶帶匪亂時將資本焚去因欠劉學元太神茂

西報志各公使議蘇報館事 太晤士報駐北京訪事之電言及北京各公使便於西七月末一禮拜所議蘇報館各情照錄于下云 駐北京法公使杜爾爾之意 不准往陝 京以為蘇報館諸人應交與華官使便拉薩氏之意則較法公使之意更重於此美欽使便格則以為法公使謂應將蘇報館諸人交與華官甚為合理彼意與之相同惟現在各領事既與上海道立約將蘇報館諸人在租界範圍內施罰則應照辦理德使館亦曾兼代理公使拉薩氏之意則與法公使相同比利時與荷蘭公使之意亦與法公使相同惟意大利公使之意則欲依公平之法律辦理謂諸人所犯者既係公罪則應由上海之報館有自主之權可以議論國事則蘇報館諸人縱有罪亦必其所犯之罪亦屬甚輕且現在中國各官已立約則更不應不照約辦理不應背約而於未審之前交與華官施以刑罰日本公使內田則謂彼一時不能定見須俟上海之日本總領事將全案告知以後方可定奪英德代理公使亦曾贊成湯來君則謂須俟英外部之復信與國公使便則亦未申明其意見惟於此議論中無人提及蘇報館諸人中有一人已經認罪者然其認罪之故因已知祇在租界審判定罪倘使彼等現在中國公堂上再受中國之刑罪則必不肯認罪也所以余等現在欲知各公使之意見如何余等祇須據昨日美政府照會美公使便應作如何辦理之電文及前此英外部大臣藍斯唐君之電報為已足因以上之兩消息均謂不應將諸人交與華官也由此觀之則英美意日四公使其意均與領事公使致英工部局之函中之意相反該函之中與公使便雖自認各公使之代表申明意見然本館則以為與國公使之言實係錯誤也譯七月初十日太晤士報

記慶下與客問答語 昨得某君由京來函云其於六月初旬進謁慶邸談及東三省之事慶邸云各報所載大畧相同惟所載已前之事皆係實在情形後來報載予與俄公使訂有密約諸說皆無其事又言俄公使因見予始終不允一字故改用軟法向予云王爺總要與我一個好收場予答云祇要貴國能踐前言早將東三省交還予定則各國表揚貴公使之有信義即此便是貴公使最好收場隨後又與俄使會晤催其退兵交地俄使應允七月內定將東三省地方交還云云又聞俄使此語可靠否慶邸云雖未可靠然數月來與俄公使便磋商許久至今乃得此語耳且俄七月再酌慶邸又云現在美國商約即須定議該公使便須俟七月俄人交還東三省後方肯簽字如此亦可為吾國之助慶邸又云予當此晚年決不肯隨便應允俄使便有謂國家始終當以全力爭之如將來有別國人出為調停使俄使或能踐言了事也

臬案 彭輝耀代南慶善堂控告彭肇漢討三千零十五元四角原告律師 通教友誼 法郵船八月初旬抵澳國有王子而沙宏是暹王猶子據法報云暹王飛臘十被告律師士列原告於一千九百零一年公舉為堂司事一千八百八十七年被告乃前任司事管理帳目九十六年辭職當時善堂存銀三千零十五元四角在被告處屢次催交出推諉不交今控追由一千八百九十六年起計息本交還被告銀一千八百八十七年時並無司理數目及充該堂司事原告律師稱自一千八百五十二年創設此善堂以至今日八十八年舉被告為司事至九十六年止其供職時各會友託其將堂中三千元購地及詢其購地之事據稱未有支銀購地是時議辦其職乃舉其兄弟承之望可追回此款銀兩不料其兄弟亦用公費八百元零二年控其兄弟其兄弟招認用過公費當日判監十三個月於其案押候十七日再審

恐嚇婦孺 天津電云俄人在旅順見德國之婦人小孩即詢其知悉戰事之時回國與否俄人之應變準備於此可見○軍需欠利 探聞日前各營軍需處之電只係軍需欠利四萬餘元○匪禍得勝 北京官場傳說得勝西匪有兩營大軍官師派去剿匪之兵兩營大軍為地雷擊斃○不交軍官 四



英	國	火	船	名	致	遠	由	上海	載	來	雜	貨	招	商	港	局					
英	國	火	船	名	定	生	由	牛	庄	油	頭	載	來	雜	貨	渣	甸	公	司		
法	國	火	船	名	沙	刺	士	由	上海	載	來	雜	貨	法	國	公	司				
英	國	火	船	名	北	京	士	由	孟	星	架	波	載	來	雜	貨	渣	甸	公	司	
英	國	火	船	名	恒	生	由	上海	汕	頭	載	來	雜	貨	渣	甸	公	司			
英	國	火	船	名	豐	美	由	庇	能	星	架	波	載	來	雜	貨	華	甸	公	司	
英	國	火	船	名	源	生	由	小	呂	宋	載	來	雜	貨	宣	甸	公	司			
法	國	火	船	名	沙	非	路	由	小	呂	宋	載	來	雜	貨	宣	甸	公	司		
日	本	火	船	名	海	口	由	北	海	口	載	來	雜	貨	日	本	公	司			
德	國	火	船	名	八	峰	凡	由	小	呂	宋	載	來	雜	貨	日	本	公	司		
英	國	火	船	名	阿	思	利	由	牙	拉	路	西	貢	載	來	雜	貨	法	國	公	司
英	國	火	船	名	惡	近	亞	由	星	架	波	到									

[illegible]

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百員

○新姑烟價壹千壹百員

○舊年新白皮壹千零陸拾員

○現年新白皮壹千員

○舊公烟價壹千壹百員

○舊姑烟價壹千壹百員

○舊白皮壹千壹百員

○式冬起冬白壹千零貳拾員

英京電單壹壹零五陸式五	英京即期匯水壹壹零陸式五
銀行買入英單匯水壹壹零柒五	英國銀價陸為壹式五
法京即單式叁陸五	法京肆月期單式肆零五
勞卑電單壹肆拾員零五	勞卑即單壹日肆拾員零柒五
仰江壹百肆拾員零柒五	星架波單無拾員零柒五
小呂宋每千加六式拾五員	呂宋式壹五金每員員零五
呂宋壹捌金每員捌員零五	上海電單玖式陸式五
橫濱即單玖拾壹員式五	舊金山電單肆拾五員柒五
舊金山即單肆拾五員捌柒五	紐約即單肆拾五員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾陸員柒五	女金壹金每員拾員零捌
紐足員金每兩五拾柒員式	玖玖五員每兩五拾陸員零五
雜字號員金每兩五拾陸員式	玖捌條金每兩五拾五員零五
捌玖大員金每員陸拾陸員陸式	玖銀每百兩加水以兩五
生銀每百兩加水拾壹兩壹	舊銀每低水壹圓
光英每千加水叁拾壹員	
省報儲庫每百兩加水玖兩叁	庫收銀每百兩加水玖兩
匯單每千員加水壹員	銀紙每千員加水壹員
舊毫子每百低水壹捌壹五單壹員壹捌	水銀每担壹百柒拾員

船 張 登 齊

○勿者士行火船名思地利士怡肆日由哥林保開行經星架坡約廿五日到  
○鐵行公司火船名禪刺拾五日由星架坡開行約式拾日到港  
○勿者士行火船名巴仁拾五日由神戶開行經長崎上海約廿肆日到港  
○太古洋行火船名太原拾肆日由雪梨開行經小呂宋約月初玖日到港  
○昌興公司火船名日本皇旨拾叁晚由上海開行約拾柒早到港  
○日本郵船火船名熊野九拾叁日由長崎開行約拾柒日到港  
○日本郵船火船名土佐九拾肆日由上海開行約拾柒日到港  
○巨福洋行火船名鎮江拾陸日由廣州開行約拾捌日到港  
○順昌洋行火船名越打威利拾陸日由神倫開行經日本約月初五到港  
○裕商局火船名飛鯨拾叁晚由上海開行約拾柒日到港  
○日本郵船公司火船名金洲九初柒由孟米開行約廿式日到港  
○昌興公司火船名他打初式日由溫哥華開行經日本上海來港  
○東洋汽船公司火船名美國九初肆日由舊金山開行來港  
○天祥洋行火船名柯林卑拾壹日由打甘蘭開行經日本來港  
○渣甸公司火船名蘭生初柒由加刺吉打經星架坡約廿叁到港  
○太古洋行火船名政都初柒日由味打運開行經小呂宋約月初捌日到港  
○中華船輪公司火船名佐廿陸日由舊金山開行經日本來港  
○勁行火船名柯士打刺利安拾壹由雪梨經昆士蘭小呂宋約月初叁  
○日本郵船火船名若來九拾式日由星架坡開行約拾捌日到港  
○東西輪船公司火船名魯秋陸月廿陸日由舊金山開行來港  
○英國公司火船名柯士地刺利安拾式日由西貢開行來港  
○太古洋行火船名西貢初拾由武治開行來港  
○鐵行公司火船名北京初拾由星架坡開行來港

啓者本行茲有堅固快捷火船名  
○泰山 前星架坡三巴冷埠 准本月十七日開行  
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 德記洋行  
啓者本公司有堅固快捷火輪船名  
○西貢 前往西貢埠 准七月十七日開行  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上理和發號  
光緒廿亥年張月拾柒日 勳領成香樓中寶號







減價告白 黃耀南告白

北江輪船往來港澳  
再大減價  
餐樓每位收銀五毫  
樓上每位收銀叁毫  
大艙每位收銀壹毫  
廣運輪船公司啟

通爽四棧召租也  
士丹頓街門牌五  
十八號六十號六  
十二號一連三間  
三四樓出賃或全  
租或分賃或連傢  
私一并全租亦可  
此棧房舍廳俱備  
無容間隔合意者  
請到本宅面議可  
也  
擲斗發賣

惠者本局暫不  
 台縣淨例則撥  
 插斗發售 貴  
 客採買請到太  
 平山西街口廣  
 萬興可也  
 辛亥  
 光緒廿九年  
 七月十三日  
 廣萬興啓

同益  
 公司  
 積聚  
 財  
 須知

每會每月俱領  
 期連閏月在中  
 八十員一每令  
 以五年爲期滿  
 銀壹百五十  
 詳細章程列內  
 請移 玉步  
 光緒廿九年

查委員供以拾年爲  
 內得同本息銀壹百  
 零每月供銀貳員供  
 起隔月在內得回本  
 十員利息優厚備有  
 明部內諸君 光顧  
 是荷 謹白  
 六月十三日  
 司理人劉孟平謹啟

英語  
 以華文并注  
 五仙英語易  
 重加增訂用  
 者每本取價  
 所切之聲俱  
 欲得善師而  
 然誠初學之  
 聚珍  
 二種 代賣處 萬

以華音最易明白每至取價十  
讀一書風行海內早經沽楚茲特  
西紙刊印最便於學英語習英文  
二元其中所用平上去入並夾音  
與英學吻合且讀法一一備詳其  
求通英語者將此書閱之一目瞭  
梯也

書樓 聚文閣 錦福號  
卷樓 雙門底聖教書樓

記 洋 貨

鋼花板水泉船上車  
及製造局一切器具  
俱全 官商賜顧移  
玉至中環德輔道西  
牌七十四號面議是荷  
光緒壬寅年 戊寅冬  
十一月 廿四日  
怡記號謹啟

洋貨  
光緒  
十月

記外  
船  
上  
器  
具

牌第  
一

渣華  
接消息云本行  
火船名志刺

五十四號常備  
各款顏色油漆  
所用物件車馬  
等費皆 實商  
酌移 玉步轉  
聞  
光緒十七年 三子  
十四日啟  
代運之第一期  
主名士屈



粵陽具各等領  
 一 貨客光顧費  
 本號設在申  
 牙諾直開牌  
 光緒廿二年  
 正月廿二日  
 照昇隆號告白

吉紙料發客  
 京漢元寶金勝  
 舖發行價銀外  
 舖在香港上環  
 門牌二百九十  
 貨客光顧請移  
 光緒廿九年  
 五月廿七日  
 天南報號